JAP 102 Expression écrite (Session de mars 2001)

I. 1) Ecrivez les mots suivants en Katakana . (1/20)

1. wain 2. handobaggu 3. ôtobai 4. orenji 5. kurashikku

2) Traduisez les mots suivants en Katakana.

1. cadeau 2. canapé 3. magnétophone 4. jus 5. concert

Utilisez la forme polie dans toutes vos réponses

II. Faites une phrase en ajoutant les éléments nécessaires et en adaptant les mots variables. Respectez l'ordre des termes donnés (5/20)

1. 林さんは毎週×一回×ミラボー橋をあるきます
2. ダニエルはビールを二はいとシャンパンを三ばい×飲むません
3. パリがノルマンディーまで五〇〇キロメートル×あるありません
4. 花子　三日前　かお　たいへん　けが　する
5. 毎日　あなた　朝ご飯　何　食べる
6. ボビー　びょうきの時あまり×しょくよく　ある　ありません
7. ヴァレリー　お母さん　目　かみ　あおい
8. あの人はドイツ人でもアメリカ人でもなくありません（なんです）
9. 去年の夏　かなり　むしあつい
10. 田中さんのお父さんは一週間に二日×しか　はたらきません

あの人は学生でも社長でもありません

III. Traduisez les phrases suivantes en japonais (6/20)

1. Le car s'est arrêté place du Luxembourg, mais les touristes n'en sont pas descendus.
2. Nous avons fait un beau voyage en Italie l'an dernier, mais tout était terriblement cher.
3. Parmi ces trois villes d'Argentine, laquelle est la plus belle ?
4. Paul a acheté ce livre intéressant dans une librairie de l'avenue de l'Opéra.
5. Le pont Mirabeau n'est pas aussi vieux que le pont Neuf.
6. Mon ami japonais Hayashi n'a bu que deux verres de vin, mais il a déjà mal à la tête.

La tante de Pierre n'est ni belle ni intelligente

IV. Choisissez l'un des sujets suivants, et rédigez un texte en japonais. Utilisez la feuille quadrillée (300 signes environ). (8/20)

Comparez la France et le Japon

Pourquoi j'apprends le japonais